

EU Citizens Support

**citizens
advice
bureau**

Wsparcie dla osób z Unii Europejskiej



Czy złożyłeś już aplikację?

This pamphlet is also available in Polish, Romanian, Bulgarian, Slovakian, Czech, Hungarian, Russian, and Bengali, online or from your local library.

Co to jest EU Settlement Scheme?

Wielka Brytania i Unia Europejska (UE) doszły do porozumienia, aby zabezpieczyć prawa obywateli z UE, którzy mieszkają w Wielkiej Brytanii podczas okresu przejściowego zmierzającego do przeprowadzenia Brexitu. Ważne jest, aby pamiętać, że prawa te nie będą zachowane w momencie kiedy ten okres dobiegnie końca.

Każdy obywatel UE, który zamierza pozostać w Wielkiej Brytanii po tej dacie musi uzyskać stosowne pozwolenie znane jako prawo pobytu 'right to reside'.

EU Settlement Scheme jest stworzony przez Home Office, aby umożliwić obywatelom UE uzyskanie wyżej wymienionego prawa pobytu w Wielkiej Brytanii po dacie Brexitu.

Obywatele UE powinni złożyć aplikację, aby uzyskać status osoby osiedlonej w postaci 'settled status' (dla osób które mieszkają w Wielkiej Brytanii dłużej niż 5 lat) lub tymczasowy status osoby osiedlonej 'pre-settled status' (dla osób które mieszkają w Wielkiej Brytanii krócej niż 5 lat).

Kto musi złożyć aplikację?

Obywatele UE, strefy Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) oraz Szwecji (z uwzględnieniem dzieci) muszą złożyć aplikację jeśli chcą pozostać w Wielkiej Brytanii. Dotyczy to obywateli z Austrii, Belgii, Bułgarii, Chorwacji, Republiki Cypryjskiej, Republiki Czeskiej, Danii, Estonii, Finlandii, Francji, Niemiec, Grecji, Węgier, Islandii, Włoch, Łotwy, Liechtenstein, Litwy, Luxemburgu, Malty, Holandii, Norwegii, Polski, Portugalii, Rumunii, Słowacji, Słowenii, Hiszpanii, Szwecji i Szwajcarii.

Osoby spokrewnione z obywatelem UE, którzy sami nie pochodzą z kraju UE, muszą złożyć aplikację powiązaną ze sobą.

Obywatele Irlandii posiadają prawo pobytu w Wielkiej Brytanii bez względu na Brexit. W związku z powyższym nie muszą składać aplikacji o status osoby osiedlonej. Jeśli członkowie rodzin obywatela Irlandii pochodzą z krajów spoza UE, strefy EOG lub Szwecji aplikacja jest wymagana, aby zabezpieczyć prawo pobytu osób spokrewnionych.

Obywatele UE muszą złożyć aplikację nawet jeżeli są w związku małżeńskim z obywatelem Wielkiej Brytanii. Jeżeli posiadasz dokument potwierdzający prawo stałego pobytu 'Permanent Residence' musisz złożyć aplikację, aby przekształcić dotychczasowy status na prawo osoby osiedlonej z 'settled status'.

Jednakże, jeśli uzyskałeś prawo pobytu na czas nieokreślony 'Indefinite Leave to Enter or Remain in the UK', nie musisz składać aplikacji (nadal warto rozpatrzyć aplikację, ponieważ może ona okazać się korzystna).

Kiedy powinienem złożyć aplikację?

Aktualnie program EU Settlement Scheme jest w pełni otwarty i przyjmuje nowe aplikacje. Sugerujemy, aby złożyć wniosek najszybciej jak to możliwe. Aplikację będzie można złożyć najpóźniej do 31 grudnia 2020. Jednakże w zależności od przyszłych uzgodnień data ta może ulec wydłużeniu. Sugerujemy, aby upewnić się, że posiadamy ważny dokument tożsamości ponieważ jest on wymagany do złożenia aplikacji.

Czy jest opłata za złożenie aplikacji?

Nie, nie ma opłaty za aplikację.

Jak mogę złożyć aplikację?

Możesz złożyć aplikację online na stronie www.gov.uk/eusettledstatus

Proces składania aplikacji nie zabiera dużo czasu. Będziesz musiał potwierdzić swoją tożsamość używając ważny paszport lub dowód osobisty, lub w przypadku osób spoza UE, biometryczną kartę lub zezwolenie na pobyt. Tożsamość może być potwierdzona za pośrednictwem aplikacji w telefonie, która obecnie jest dostępna na urządzeniach działających w systemie Android. Aplikacja na urządzenia Apple powinna być uruchomiona do końca roku. Istnieje możliwość potwierdzenia tożsamości wysyłając dokumenty pocztą.

Po wypełnieniu części dotyczącej naszej tożsamości, resztę aplikacji uzupełnia się online (w wyjątkowych sytuacjach można poprosić o aplikację w wersji papierowej). Pytania dotyczą okresu pobytu w Wielkiej Brytanii oraz próby weryfikacji naszej przeszłości kryminalnej.

Będziesz potrzebować adres email i telefon komórkowy, aby móc uzupełnić aplikację. Istnieje możliwość, że zostaniesz poproszony o przedstawienie dodatkowych dokumentów potwierdzających pobyt w Wielkiej Brytanii, lub Twój rodzinny związek z dzieckiem lub innymi członkami rodziny.

Możesz złożyć aplikację samemu, bądź poprosić o wsparcie na każdym etapie aplikacji.

Czy Citizens Advice Bureau może pomóc?

Tak, jak najbardziej. Nasze porady i wsparcie są w pełni bezpłatne.

Jak możemy pomóc?

Citizens Advice Bureau posiada wyspecjalizowanych doradców, którzy pomagają w procesie składania aplikacji EU Settlement Scheme. Projekt jest finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Nasza pomoc jest całkowicie bezpłatna i poufna. Pomagamy bez względu na stopień trudności czy okoliczności.

W razie konieczności możemy zapewnić pomoc tłumacza, elastyczne terminy i spotkania dla całej rodziny.

Możemy doradzić czy aplikacja jest wymagana, umożliwić dostęp komputera czy internetu lub urządzenia z systemem Android, bądź pomóc na każdym etapie składania aplikacji. Możemy pomóc przygotować i złożyć stosowne dodatkowe dokumenty. Oferujemy również wsparcie jeśli występują jakiegokolwiek trudności czy nasza aplikacja została odrzucona lub odmówiona.

Jak można się z nami skontaktować?

Spotkanie można umówić osobiście w wybranym biurze lub przez telefon:

Perth – 01738 450581

Dundee – 01382 307494

Arbroath – 01241 870661

Forfar – 01307 467096

Montrose – 01674 673263

oraz wysyłając email na EUCitizens@Perthcab.org.uk

Można również skorzystać z naszej infolinii tel: 0800 916 9847

Zależy nam na tym, abyście pozostali w Szkocji i z chęcią Wam pomożemy. Prosimy o kontakt z nami!